

## ***Les Minutes juridiques autochtones***

### **L'AGRESSION SEXUELLE ET L'INDEMNISATION (mi'gmaq)**

#### **Gi'gaj Matnut aq Apangituwei**

*Éducaloi, Gespegewei Native Women's Association, neia'toq Lnueiei Tplutaqan Telgitas'g. Telgitas'g ugjit gnuatugsin Lnu's sgwaq gi'qwajiaqawei aq ta'n apoqonmatimgewei teli e'was'g ta'n tujiw wen geuapsij.*

Louise gi'gaji matnut'p qataige'le'l. Wejo'tg awanta'suatmn ta'n gisi pmiaq. Nige' nemiatl malpale'wilitl, apoqonmut sangewitelsin. Pas'g me' wijei teli menaje'jit. Eva, uggwe'ji'tl, mitugwal'tl te'sigisg'g. Etawet umisl ila'silin aq ta'n we'gwisi pgwatoq apoqonmuatl.

Eva: Alo' Louise, me' taleinn gisgug ?

Louise: Welo'tegei me'. Nemi'g'p mallpale'wit. Weli apoqonmuit ! Ansue'g muta mu geitu ta'n tlipgijo'tes na telamu'g apoqonmatimgewei, teget gaqo'tm suliewei !

Eva: Natgoqwei getu' usgu'tm. Gisgug, pugwelgl apoqonmatimgewe'l neita'qal aq peji nmi'tamit lugowinu wejiet CAVAC aq gegnua'tuinamit ta'n gisi tli apoqonmulin.

Louise: Goqwei na CAVAC ?

Eva: Ula na Apoqonmatimgewei'guom, gnua'tltaq ta'n eligtuapsitesg aq ta'n tli melgita'sin. Teluet gisi msntesg apangituwei aq gisi apoqonmultaq ta'n tlimsntesg suliewei.

Louise: Gisimsntes suliewei? Talgis?

Eva: Weja'tegemgeg matnulgeg glapis nige', pugwelg ta'n goqwei mu wela's'gtnug gtnneg, suliewei eigg ugjit goqwei na telamu'g. Suliewei entu'n muta mu gisi lugwewnn ! Eigg natgoqwei ugjit apangituwei.

Louise: E'e ? Na gjitm uli apoqonmuis !

Eva: E'e, aq ewi't'g ta'n gisi apangitwan malpale'wilitl. Toqo tujiw ggpuguwe'l aq gutapsun ta'n jilo'tas'geg matnulgeg, na suliewei eigg ugjit apangituwei. Mesgei ewi'tm metue'g awti wejien, gatu geitu ms't goqwei metue'g suliewe'gtug ugjit gi'l.

Louise: Mugt sespeta'siw! Sangew pemignai aq geitu ewi'tmn metue'g awti wejiei muta getu' apoqonmuin. Na, tlimi, talimsntesg ula apangituwei ?

Eva: Gi'l gisa'tutesg pas'g glul CSST Apangituowei aq tlim getu' ugju'i' wimn gelutmn ta'n goqwei wejgu'aqamin. Gisna lia CAVAC ta'n na'tuen gisiwju'i'g'tew gelutmalsewaqan aq la'tun ta'n tet giasgiw lugwetew.

Louise: Etug wijeï tliapoqonmuitaq mu pisgui'gmuan ta'n awti wejjei?

Eva: E'e, mu talwegenug ggta'tugwaqanm. Gatu amuj melgapuguen puatmn apoqonmatimg aq ta'n teli mato'lg'p. Lia ta'n eimu'ti'tij, nmiatesg lugowinu'g welm'tu'tijig aq mesgi'g geitu'tij ugjit qowei na telamu'g.

Louise: Teliq teluen , eliei sapo'nug gisi mewliagwej ! Weli gnua'tuin !

Eva: Geitu metue'g awti teppin... Apoqonmultes ta'n we'gwisipgwatu glapis saputetesgmn ula winjigewei a'tugwaqan.

Ula telamu'g awti teppin aq gtu' msnmn apoqonmati ugjit ta'neg gi'gaji matnulgeg, smtug eligtuapsi CAVAC ta'n eteg tepaw wigin, gisna glul SOS Violence conjugale 1 800 363-9010.

*Lnueiei Tplutaqan Telgitas'g apoqonmatimgewei ugjia'tew Ministère de la Justice du Québec aq Solliciteur général du Canada.*